

L'UNIVERSITE FRANCO-ALLEMANDE

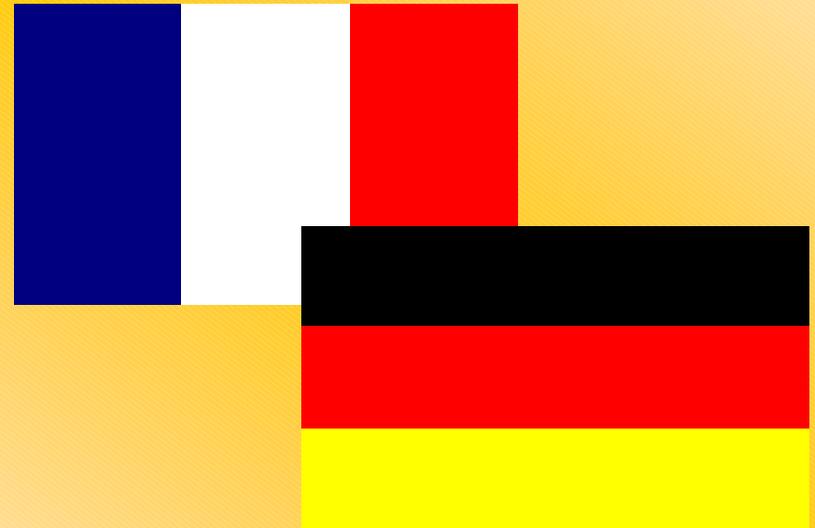


**Die Deutsch-Französische
Hochschule**



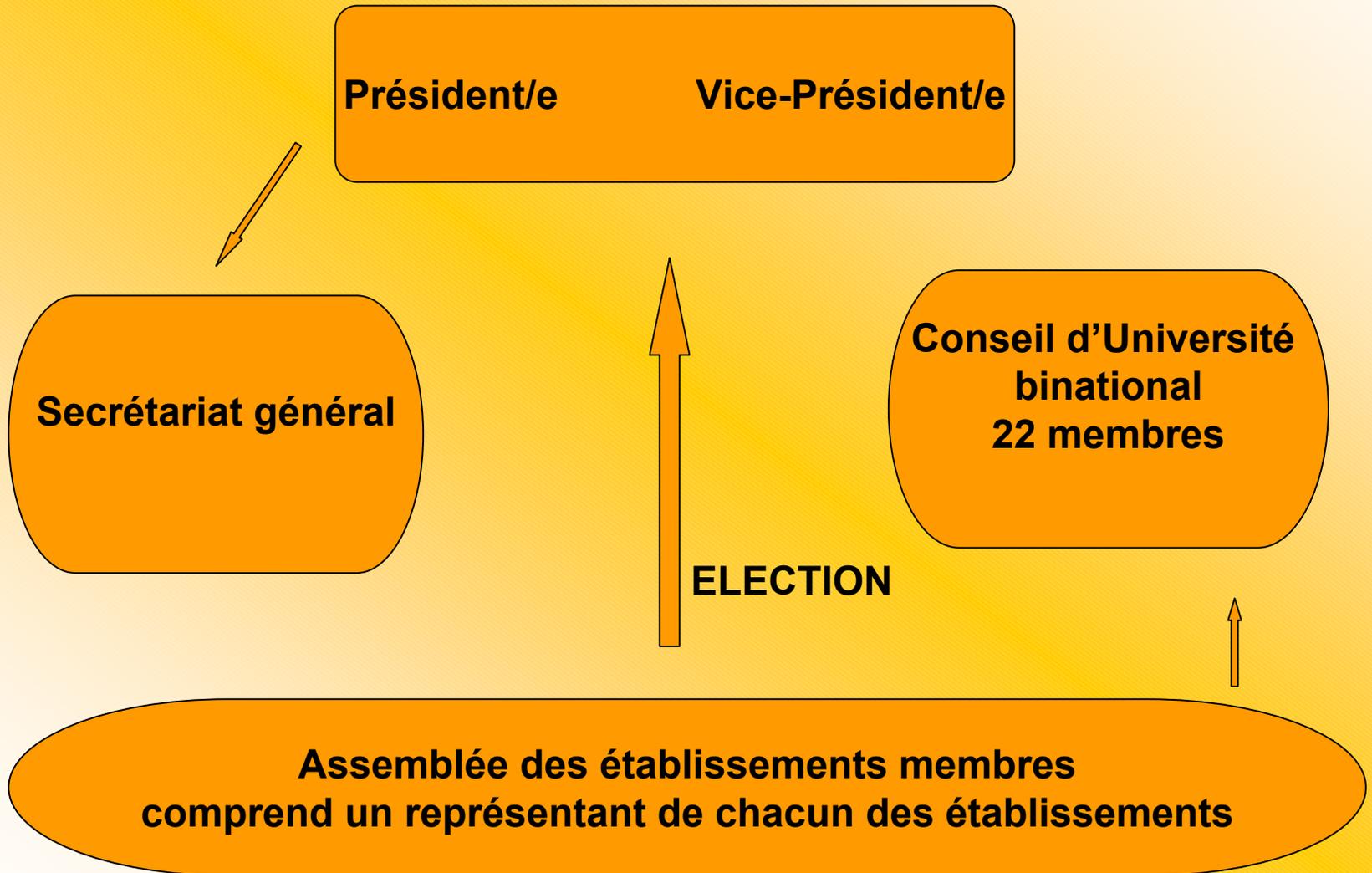
L'Université franco-allemande

- Créée par un accord intergouvernemental lors du sommet franco-allemand de Weimar en 1997
- 17 septembre 1999: l'accord entre en vigueur





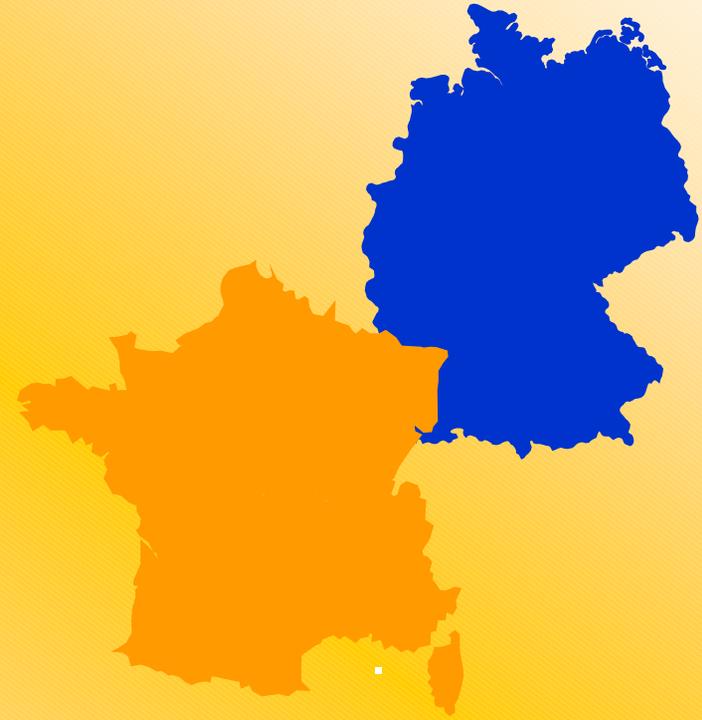
Les organes de l'UFA



Secrétariat général de l'UFA



Am Staden 17
D - 66121 Sarrebruck



L'Université franco-allemande



- Institution internationale
- Campus décentralisé
- Siège administratif : Sarrebruck
- Réseau d'établissements d'enseignement supérieur français et allemands
- Au total, 133 établissements membres et partenaires



Missions de l'UFA



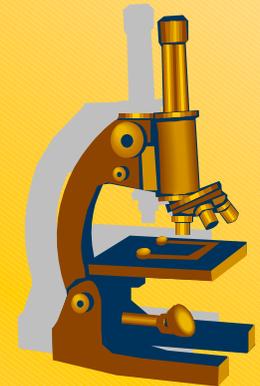
- Renforcer la coopération franco-allemande dans l'enseignement supérieur et la recherche
- Promouvoir la mobilité des étudiants et des enseignants
- Susciter, coordonner et financer des cursus intégrés
 - dans différentes disciplines
 - dans différents cycles d'études
 - si possible dans toutes les régions des deux pays



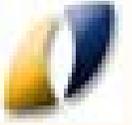
Missions de l'UFA



- Renforcer la compétence binationale des diplômés dans leurs spécialités
- Elaborer le diplôme de l'UFA
- Soutenir des programmes de recherche et de développement
- Soutenir la formation doctorale



Missions de l'UFA



➤ Soutenir des projets binationaux dans la formation continue



➤ Mettre en réseau les établissements membres



Financement de l'UFA



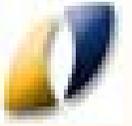
Financement paritaire entre la France et l'Allemagne

Gouvernement allemand

- ➔ Auswärtiges Amt
- ➔ Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Technologie
- ➔ Länder



Financement de l'UFA



Financement paritaire entre la France
et l'Allemagne

- **Gouvernement français**

- ☞ Ministère des Affaires Etrangères

- ☞ Ministère de la Jeunesse, de
l'Education Nationale et de la
Recherche



Caractéristiques d'un cursus intégré



➤ Les étudiants français et allemands forment un groupe commun et étudient ensemble, souvent dès le 1er semestre, selon un programme d'études fixé en commun par les établissements partenaires.



Caractéristiques d'un cursus intégré

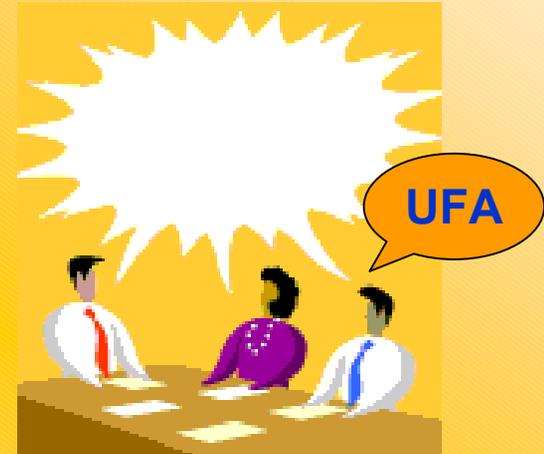


- La durée des études est répartie de façon équitable entre les deux établissements, sans dépasser la durée normale des études
- En général, les études comportent un séjour dans l'établissement partenaire d'une durée de 3 semestres



Caractéristiques d'un cursus intégré

- Les deux établissements partenaires définissent en commun un programme d'études,
- Les enseignants forment en commun:
 - les commissions d'admission
 - les jurys d'examen

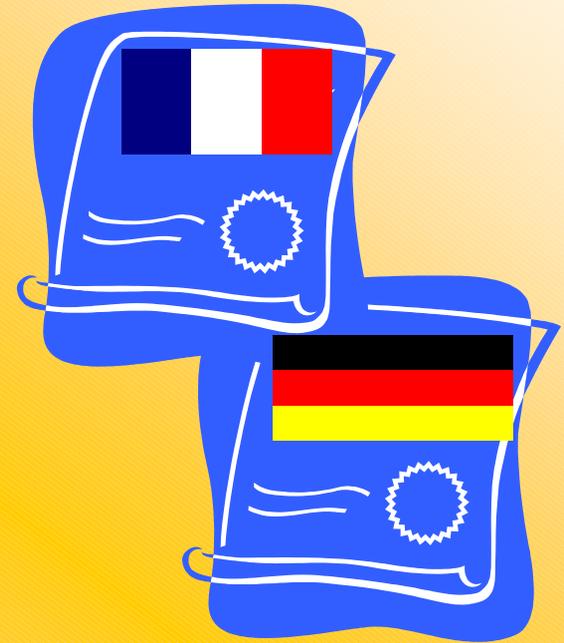


Caractéristiques d'un cursus intégré



➤ Les étudiants qui ont effectué un cursus intégré avec succès obtiennent le diplôme de fin d'études de chacun des deux établissements partenaires

➤ A terme: le diplôme de l'UFA



Les cursus intégrés sous l'égide de l'UFA



- Semestre d'hiver 2003/04: 115 cursus
- Disciplines: Architecture, Sciences Humaines et Sociales, Sciences de l'Ingénieur, formation d'enseignants, Sciences/Mathématiques/Informatique, Médecine, Droit, Economie/Gestion
- Types d'établissement: universités, Grandes Ecoles, Fachhochschulen
- Cursus de premier et second cycle
- Guide des études en ligne: www.dfh-ufa.org

Avantages des cursus intégrés

- Des séjours prolongés à l'étranger, donc une compétence binationale
- Une préparation linguistique intensive
- D'éventuels stages à effectuer dans le pays partenaire
- Un programme d'accompagnement durant le séjour dans l'établissement partenaire



Avantages des cursus intégrés



- Appartenance à une promotion franco-allemande d'étudiants bénéficiant de mesures particulières d'accompagnement et de soutien tout au long des études, et dont les contacts perdurent au-delà des études (association d'anciens)
- Reconnaissance automatique de tous les examens passés dans l'établissement partenaire, sur la base du règlement d'études commun



Avantages des cursus intégrés

- Obtention de deux diplômes nationaux sans allongement de la durée des études
- Participation à un programme d'études d'une durée de trois semestres au moins dans le pays partenaire
- Connaissance approfondie du système universitaire dans l'autre pays



Avantages des cursus intégrés



- Exemption des droits de scolarité dans l'établissement partenaire
- Bourse d'emplois et de stages en ligne de l'UFA
- Aide à la mobilité de l'UFA d'un montant de 300 € (2003/2004) par mois durant le séjour à l'étranger



Diplômes de fin d'études dans l'établissement partenaire



▪ En Allemagne :

➤ La maîtrise

Ex : Magister Legum, Magister Artium



➤ Ou le diplôme de fin d'études

Ex : Diplom-Kaufmann/frau, Diplom-Physiker/in, Diplom-Ingenieur/in

Diplômes de fin d'études dans l'établissement partenaire



■ En France :

- le Diplôme des Grandes Ecoles (études en 3 ans)

Ex : Diplôme d'ingénieur, Diplôme de l'Ecole Supérieure de Commerce de Paris

- la Maîtrise dans les universités

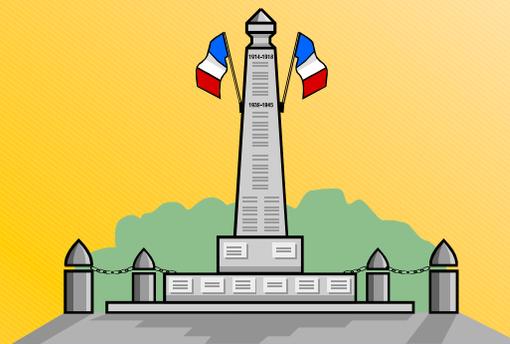
- Ou obtention, dans les filières universitaires, de la **licence** ou du **DEA**.



Compétences



Ces cursus permettent d'acquérir une compétence binationale dans les domaines culturel, scientifique et professionnel .



Pour obtenir de plus amples informations :



➤ s'adresser au Secrétariat Général à

Sarrebruck

Tel : **+49 681 501 1367**

Fax: **+49 681 501 1355**

E-Mail: **info@dfh-ufa.org**

➤ consulter notre site Internet : **www.dfh-ufa.org**